

推拿

痛症科

腫瘤科

內科 | 針灸 | 推拿

Internal Medicine | Acupuncture | Naprapathy (Tui-na)

專科類別 Specialties

泌尿科 | 痛症科 | 婦科 | 兒科 | 腫瘤科  
消化系統科 | 內分泌科 | 皮膚科 | 呼吸系統科  
Urology | Pain | Gynaecology | Paediatrics  
Oncology | Gastroenterology | Endocrinology  
Dermatology | Respiratory

濃縮顆粒 | 中草藥 | 代煎服務 | 住宅 / 辦公室派遞服務  
Concentrated granules | raw herbs | decocting service  
home/office delivery

於手機上即時跟進輪候狀況  
Real-time Queuing Status on Smartphone

下載「東華三院」流動應用程式，  
便可即時了解診症及取藥的輪候狀況，方便快捷。  
有關流動程式的安裝和使用指引，請參閱相關單張。  
Download the mobile app "Tung Wah Group of Hospitals"  
and get the queuing status of your consultation and  
drug preparation anytime. For installation and user guide,  
please refer to relevant leaflet.

服務時間 Service Hours

星期一至六：上午八時至晚上八時  
星期日及公眾假期休息

Monday to Saturday : 8:00am to 8:00pm  
Closed on Sunday & Public Holidays

皮膚科

針灸

2020年3月版本，內容如有修訂，恕不另行通知。  
如有任何爭議，本院保留最終決定權。  
2020 March version. All information is subject to  
change without prior notice. TWGHs reserves the  
ultimate right of final decision for any dispute.



東華三院  
Tung Wah Group of Hospitals

推拿

腫瘤科

呼吸系統科

痛症科

六福集團  
中醫診所

東華三院

TWGHs  
Lukfook Group  
Chinese Medicine  
Clinic

內科  
針灸

九龍荔枝角長沙灣道833號  
長沙灣廣場二樓222A至B號舖  
Units 222A&B, 2/F, Cheung Sha Wan Plaza,  
833 Cheung Sha Wan Road, Lai Chi Kok, Kowloon

預約及查詢電話 Enquiry and Appointment

3163 1555

<http://www.tungwah.org.hk/>

港鐵荔枝角站A出口  
Exit A of Lai Chi Kok MTR Station

皮膚科

婦科

東華三院

# 六福集團中醫診所

TWGHs Lukfook Group  
Chinese Medicine Clinic

東華三院的中醫服務已有超過 140 年歷史，現時為市民提供中醫普通科、專科、中西醫結合門診及病房服務等，又以流動醫療車及外展形式到不同區域提供服務，迎合社會各種醫療需要。成立「東華三院六福集團中醫診所」的目的，是希望為區內上班或居住的人士，提供優質、方便和多元化的中醫全科及專科服務。

Tung Wah Group of Hospitals has over 140 years of experience in providing Chinese medicine services. Currently, we are offering general outpatient services, specialist services, integrated Chinese and western medicine services at clinics and wards, etc. To fulfill different medical needs of the public, our services are also delivered through mobile clinics and outreaching teams. The establishment of “TWGHs Lukfook Group Chinese Medicine Clinic” aims at serving the working class and residents in the district with quality, convenient and diversified Chinese medicine general and specialist services.

皮膚科

婦科

推拿

## 服務收費 Service Charges

治療項目 Treatment Items	收費 Charge
內科診症 Consultation (Medicine)	\$120
針灸 Acupuncture	\$280
推拿 Naprapathy	\$400
拔罐 Cupping	\$200
耳穴 Ear Point Therapy	\$170

註 1 : 長者優惠 (65 歲或以上並需出示有效證明) – 每次到診可扣減 \$20

Note1 : Senior Citizen Discount (aged 65 or above with supporting document) - deduction of \$20 per visit

## 藥物收費 Medicine Charges

種類 Category	每劑收費 Charge per Dose
濃縮顆粒 Concentrated Granules	\$80
中草藥 Raw Herbs	\$70

註 2 : 藥物每次最少調配 2 劑

Note2 : Minimum 2 doses of medicine per prescription

註 3 : 另設代煎服務，詳情請向職員查詢。

Note3 : Decocting service is provided.

For details, please contact our staff.

## 綜合治療優惠

### Discounts on Multiple Treatments

治療項目數量 No. of Treatment Items	扣減 Deduction
兩項 Two Items	\$100
三項 Three Items	\$200
四項 Four Items	\$300
五項 Five Items	\$400

註 4 : 綜合治療優惠以每次診症計算

Note4 : Discounts on multiple treatments are based on every visit

註 5 : 每次只能使用一種優惠

Note5 : Only one single discount can be used every time

註 6 : 如使用任何包含內科診症的治療優惠，必須同時在本中心調配中藥。

Note6 : Drugs must be dispensed at the centre for entitlement of any discount covering consultation (medicine).

內科

針灸